

O QUE É O PROJECTO DOVE?

O Projecto de Emergência de Violência Doméstica (DOVE) é um programa do Programa de Referência Pro Bono da Associação de Advogados de New Hampshire que proporciona serviços legais de emergência a vítimas de violência doméstica. DOVE funciona em conjunto com outras agências de serviços de violência doméstica através do Estado de New Hampshire e depende da doação de serviços de advogados especialmente treinados.

O Projecto DOVE proporciona representação legal gratuita a clientes que qualifiquem, em audiências finais para Ordens de Restrição de Violência Doméstica ao abrigo da RSA 173-B, “Protecção de Pessoas de Violência Doméstica”. Uma Ordem de Protecção de Violência Doméstica, também chamada ordem de restrição, tem o propósito de a/o proteger de mais violência física ocorrida ou ameaçada. Está disponível sem custos através dos Tribunais Districtais, Superiores ou de Família.

QUEM SE QUALIFICA PARA ASSISTÊNCIA?

Para ser representada/o por um advogado voluntário do DOVE você deve contactar uma agência local de serviços de violência doméstica de New Hampshire. Ligue 1-866-644-3574 (disponível 24 horas) para encontrar uma agência na sua área. Quando se candidatar para assistência através do DOVE, os defensores de violência doméstica vão perguntar-lhe detalhes acerca da sua situação e das suas finanças. Eles necessitam desta informação para ver se você reúne os requisitos para ter representação de um advogado DOVE. Em algumas situações, os defensores de violência doméstica podem referi-la/o á Assistência Legal de New Hampshire, uma organização de serviços legais sem fins lucrativos que serve os cidadãos idosos e de baixo rendimento de New Hampshire.

A elegibilidade para serviços através do Projecto DOVE é baseada em dois factores:

- ◆ a sua situação financeira mostra que você não tem possibilidade de pagar conselho legal; e
- ◆ as circunstâncias do seu caso encaixam-se nas directrizes abaixo.

Você deve pedir representação do DOVE quando necessita protecção de abuso e uma ou mais das seguintes é verdade:

- ◆ os seus filhos, devido a relação abusiva necessitam de uma ordem de custódia, de visitação ou sustento; ou
- ◆ você tem uma incapacidade de desenvolvimento, doença mental ou algum outro problema que interfere com a sua capacidade para se representar a si própria/o; ou
- ◆ você está enfrentando queixas criminais ou um processo civil como resultado do abuso; ou
- ◆ o acusado/a tem um advogado/a

CONECÇÃO COM A AGÊNCIA DE SERVIÇOS DE VIOLÊNCIA DOMÉSTICA

Se você é elegível para uma referência baseada nas directrizes do DOVE, a agência de serviços de violência doméstica contactará o seu painel de advogados voluntários que se empenham em representar vítimas de abuso. Os advogados do Projecto DOVE são advogados privados da comunidade que doam os seus serviços legais através do DOVE. Se o defensor conseguir encontrar um advogado, ser-lhe-á dado o nome e número de telefone do advogado para contactar. Deve fazer isto o mais breve possível para permitir o máximo de tempo possível para preparar o caso.

O PAPEL DO CLIENTE

É importante que o seu advogado/a do DOVE receba toda a informação relativa ao abuso o mais breve possível. Você pode ajudar a preparar o seu caso reunindo a seguinte informação:

- ◆ relatórios médicos de ferimentos resultantes do abuso assim como o nome do médico que a/o tratou ou do hospital, se existirem;
- ◆ relatórios de polícia;
- ◆ nomes, endereços e números de telefone de testemunhas do abuso;
- ◆ fotografias dos danos ou ferimentos;
- ◆ algum contacto que o acusado/a tenha tido consigo (como mensagens de e-mail impressas, cartas, postais, mensagens no atendedor de chamadas, etc.) que se refira a violência ou ameaças contra si; e
- ◆ estimativas para custos de reparação de propriedade que o acusado/a tenha danificado no curso do abuso.

OUTROS ASSUNTOS LEGAIS

O Projecto DOVE trata apenas de casos de violência doméstica trazidos ao abrigo da RSA 173-B. O Projecto DOVE não trata de divórcios, sustento de crianças, ou direitos e responsabilidades parentais. Se você tem rendimento reduzido e necessita conselho legal nestes assuntos, ligue para o Centro de Referência & Concelho Legal (LARC) para o número 1-800-639-5290. Eles podem referir o seu caso para o Programa de Referência Pro Bono para colocação com um advogado voluntário, se você precisar representação em Tribunal.

FONTES DE ASSISTÊNCIA

Existem em New Hampshire 14 agências de serviços de violência doméstica que lhe assistirão se você for uma vítima de violência doméstica ou agressão sexual. Serviços

estão disponíveis
24 horas por
dia, 7 dias por
semana e estão

disponíveis independentemente da sua raça, género, orientação sexual, credos religiosos ou políticos ou capacidade física. Para ajuda e informação ligue 1-866-644-3574 (disponível 24 horas) ou 1-800-RELAY NH.

Este projecto foi custeado pelo Subsídio No. 2007WNH6-SUP concedido pela Secretaria de Subsídios para a Violência Contra Mulheres, Secretaria de Programas de Justiça, Departamento de Justiça E.U. Os pontos de vista neste Documento são os do autor e não representam necessariamente a posição oficial ou as políticas do Departamento de Justiça dos E.U.

Em adição ao VAWA, o Projecto DOVE recebe apoio através da Fundação de Advogados de New Hampshire.



UMA AGÊNCIA UNITED WAY


The Project
NEW HAMPSHIRE BAR ASSOCIATION
Two Pillsbury Street, Suite 3A
Concord, NH 03301-3502

O PROJECTO DE EMERGÊNCIA DE VIOLÊNCIA DOMÉSTICA



Patrocinado pelo
Sistema de Referência Pro Bono
da Associação
de Advogados de New Hampshire

Este projecto foi custeado pelo
Subsídio N°. 2007WNH6-SUP concedido
pela Secretaria de Subsídios para
a Violência Contra Mulheres,
Secretaria de Programas de Justiça,
Departamento de Justiça E.U.

The translation for this brochure was completed by
The Language Bank, a program of Lutheran Social
Services of New England